

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/USA/819  
8 de octubre de 2003

(03-5305)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

1.	<b>Miembro del Acuerdo que notifica:</b> <u>ESTADOS UNIDOS</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Agencia de Protección del Medio Ambiente (EPA)
3.	<b>Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Productos a los que se aplique el plaguicida carbofurán
4.	<b>Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea pertinente o factible:</b> Interlocutores comerciales de los Estados Unidos.
5.	<b>Título, idioma y número de páginas del documento notificado:</b> <i>Carbofuran; Receipt of Application for Emergency Exemption, Solicitation of Public Comment</i> (Carbofurán; recepción de una solicitud de exención de emergencia, petición al público de formulación de observaciones) – Disponible en inglés, 3 páginas.
6.	<b>Descripción del contenido:</b> La EPA ha recibido una solicitud de exención específica relativa al carbofurán para aspersiones (insecticida/nematicida Furadan 4F) (registro nº 279-2876 de la EPA) para tratar hasta 300.000 acres (unas 121.400 Ha) de algodón en California, a fin de luchar contra el áfido del algodón. El solicitante propone el uso de un producto químico que se sometió a un examen especial en la Oficina de Programas sobre Plaguicidas de la EPA, y que se destina a una utilización que podría significar un riesgo similar al derivado de los usos evaluados en el marco del examen especial. Entre los años 1986 y 1991, el carbofurán en gránulos se sometió a un examen especial del que resultó un acuerdo negociado por el que se eliminó gradualmente la mayoría de los usos registrados de ese producto. Aunque el carbofurán para suspensiones no tiene las características que lo harían objeto de un examen especial, la EPA considera que el uso propuesto de carbofurán para suspensiones aplicables al algodón podría significar un riesgo similar al que evaluó en el marco del examen especial del carbofurán en gránulos. Antes de decidir si se otorga la exención solicitada, la EPA invita al público a formular observaciones. El 4 de septiembre de 2003, el Departamento de reglamentación de plaguicidas de California declaró un estado de crisis por el que se aplica al uso mencionado una exención para tratar hasta 200.000 acres de algodón en California.
7.	<b>Objetivo y razón de ser:</b> <input checked="" type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas

<p><b>8. Norma, directriz o recomendación internacional:</b>  <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> de la Oficina Internacional de Epizootias, <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, <input checked="" type="checkbox"/> Ninguna</p> <p>Si existe una norma, directriz o recomendación internacional, facilítese la referencia adecuada de la misma y señálense brevemente las diferencias con ella: No se aplica</p>
<p><b>9. Documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</b> Código <i>DOCID</i>: fr19se03-61; <i>Federal Register</i> de 19 de septiembre de 2003, (Volumen 68, N° 182), páginas 54901 a 54903</p> <p><a href="http://www.epa.gov/fedrgstr/EPA-PEST/2003/September/Day-19/p24117.htm">http://www.epa.gov/fedrgstr/EPA-PEST/2003/September/Day-19/p24117.htm</a></p> <p>Disponible en inglés.</p>
<p><b>10. Fecha propuesta de adopción:</b> No se aplica</p>
<p><b>11. Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> No se aplica</p>
<p><b>12. Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> 6 de octubre de 2003</p> <p><b>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</p> <p>Public Information and Records Integrity Branch (PIRIB), Information Resources and Services Division (7502C), Office of Pesticide Programs (OPP), Environmental Protection Agency, 1200 Pennsylvania Ave., NW., Washington, DC 20460. opp-docket@epa.gov</p> <p>Nota: Sírvanse indicar la referencia del expediente de consulta (<i>docket</i>) "OPP-2003-0314" en el espacio destinado al tema de la respuesta.</p>
<p><b>13. Textos disponibles en:</b> <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</p> <p>Ms. Roseanne Freese, United States SPS Enquiry Point Officer, USDA Foreign Agricultural Service, Food Safety and Technical Services Division, Stop 1027, Washington, DC 20250.</p> <p>Teléfono: (202) 690-1642; telefax: (202) 720 7772</p> <p>Correo electrónico: ftsd@fas.usda.gov</p>